



СО Д Е Р Ж А Н И Е

Пункт 8 повестки дня:

Утверждение повестки дня:

Первый доклад Генерального комитета . . . 1

Стр.

Председатель: г-н Станислав ТРЕПЧИНСКИЙ
(Польша).

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Утверждение повестки дня

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО
КОМИТЕТА (A/8800/REV.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я сожалею, что мы вынуждены были несколько отсрочить начало наших прений, но это вызвано тем, что Генеральный комитет поздно закончил свою работу, а также тем, что Секретариат еще не завершил подготовку доклада.

2. Повестка дня вечернего заседания включает организацию работы двадцать седьмой очередной сессии, утверждение повестки дня и распределение ее пунктов. На рассмотрение Генеральной Ассамблеи представлен первый доклад Генерального комитета, распространенный под условным обозначением A/8800/Rev.1. В первую очередь мы обсудим рекомендации Генерального комитета, содержащиеся в разделе II, где говорится об организации сессии, и в пунктах 3—12 документа A/8800/Rev.1. Пункты 3 и 4 раздела II посвящены расписанию заседаний, пункты 5 и 6 — общим прениям; в пункте 6 говорится о продолжительности общих прений и подведении черты под списком ораторов; в пункте 7 Генеральный комитет обращает внимание Ассамблеи на некоторые рекомендации, касающиеся использования права на ответ; пункт 8 посвящен дате закрытия сессии; в пункте 9 говорится о кратких отчетах главных комитетов; в пункте 10 — о размещении делегаций в зале заседаний на время сессии; в пунктах 11 и 12 — об использовании зала Генеральной Ассамблеи и о механическом оборудовании для голосования.

3. Если нет возражений или замечаний в отношении названных мною пунктов, я буду считать, что Генеральная Ассамблея согласна их принять.

Предложение принимается.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Переходим теперь к разделу III доклада, который

касается утверждения повестки дня. Могу ли я считать, что Ассамблея принимает к сведению пункт 14, где говорится о докладе Экономического и Социального Совета.

Предложение принимается.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Переходим далее к пункту 15, где содержатся рекомендации Генерального комитета по различным вопросам, которые предложено опустить или перенести на рассмотрение двадцать восьмой сессии. Если нет возражений против содержащейся в подпункте а пункта 15 рекомендации Генерального комитета относительно пункта 21 проекта повестки дня, представленного Генеральным секретарем в его меморандуме [A/BUR/179/Rev.1], я буду считать, что Ассамблея принимает ее.

Предложение принимается.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея одобряет также рекомендацию относительно пункта 52, которая содержится в подпункте b пункта 15?

Предложение принимается.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Обращаю внимание Ассамблеи на содержащиеся в подпунктах с, d и e пункта 15 рекомендации Генерального комитета относительно пунктов 92, 93 и 94. Если нет возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея принимает эти рекомендации.

Предложение принимается.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Переходим теперь к содержащимся в пункте 16 решениям Генерального комитета о включении в повестку дня пунктов 35, 36, 37 и 96, которые были рассмотрены Генеральным комитетом одновременно.

9. Г-н РАХАЛЬ (Алжир) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея вновь рассматривает предложение своего Генерального комитета отложить до следующей сессии обсуждение корейского вопроса. Это предложение Генерального комитета относится к новому пункту, включения которого в повестку дня текущей сессии потребовали 29 государств-членов, в том числе и Алжир [A/8752 и Add.1—10]. Этот пункт озаглавлен «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи».

10. Та же тактика проволочек была использована и нашла поддержку у большинства делегаций на Генеральной Ассамблее в прошлом году. Мы, разумеется, высказали тогда ряд аргументов за безотлагательное обсуждение и заявили о своих опасениях, что, прибегая из года в год к одному и тому же обструкционистскому маневру, Ассамблея в конце концов отложит обсуждение корейского вопроса на неопределенное время.

11. Между тем — и мы слышали, как многие делегации положительно отзывались об этом, правда, когда речь шла о других вопросах, — не в традициях нашей Организации систематически отказываться от рассмотрения проблем, предложенных государствами-членами. В данном случае речь идет о проблеме, обсудить которую предложили 29 государств. Таким образом, мы сталкиваемся с типичным процедурным маневром, с помощью которого ряд делегаций хотел бы заставить Организацию отказать от обсуждения вопроса, важность и срочность которого не требует доказательств, и, следовательно, сложить с себя ответственность и уклониться от осуществления своих основных прерогатив.

12. Организация Объединенных Наций не имеет на это права, тем более не имеет права при рассмотрении вопроса о Корее, где она с 1950 года несет особую ответственность и отвечает за выполнение принятого ею обязательства обеспечить воссоединение страны. Конечно, легко занять выжидательную позицию, успокоиться на достигнутом и без особых сомнений довольствоваться тем, что дела идут не так уж плохо, в надежде, что все уладится само собой, как если бы сам факт присутствия Организации Объединенных Наций представлял собой нечто вроде талисмана, оберегающего от сил зла.

13. Нет необходимости вновь обращаться к условиям, в которых Организация Объединенных Наций оказалась вовлеченной в проблему Кореи. Восстановить, проанализировать их, вынести свою оценку ответственности, взятой на себя Организацией и ее членами, — это, без сомнения, задача истории. Нас слишком заботит нынешняя ситуация в Корее и будущее этой страны, чтобы терять время на изучение того, что ушло в прошлое, и возобновлять полемику или снова разжигать страсти, которые губительно отразились бы на самом деле воссоединения Кореи.

14. Мы не хотим также говорить о позиции или ответственности той или иной отдельной страны. Что интересует нас сегодня и на чем мы призываем Генеральную Ассамблею сосредоточить свое внимание — это роль, которую Организация может сыграть в принятии действенных мер, способствующих сближению двух частей Кореи, и в установлении в этом районе Азии прочного и длительного мира. Мы утверждаем, что эта роль ни в коем случае не может и не должна быть сведена к роли пассивного наблюдателя, который удовлетворяется тем, что регистрирует развитие событий и приветствует наметившийся прогресс. Ведь Организация Объединенных На-

ций не является только зрителем той трагедии, на которую был обречен корейский народ.

15. Иностранные войска находятся в настоящее время в Южной Корее под флагом Организации Объединенных Наций и под ее верховным командованием. Они появились там во время корейской войны. На деле эти иностранные войска сформированы почти полностью из подразделений армии Соединенных Штатов Америки, численность которых достигает сейчас 43 тысячи человек после сокращения, решение о котором было принято самими Соединенными Штатами. Ни формирование этих подразделений, ни их использование не имеет отношения к Организации, и, по меньшей мере, ошибочно то, что она продолжает прикрывать присутствие в Корее этих иностранных войск, хотя они ей никак не подвластны и не подотчетны. Ответственность, которую несет Организация в этой области, является чисто фиктивной, и трудно утверждать, что сохранение этой ситуации представляет собой вклад в поддержание мира в Корее или, тем более, в дело ее воссоединения.

16. Существует также Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи. Эта Комиссия, состоявшая первоначально из семи стран, теперь фактически насчитывает только пять членов, поскольку Чили официально вышла из нее в 1970 году, а Пакистан не участвует в ее работе с 1967 года. Функции Комиссии заключались в том, чтобы содействовать осуществлению целей Организации Объединенных Наций в Корее и изыскивать скорейшее решение корейского вопроса. Вероятно, Организации пора изучить результаты, достигнутые Комиссией с 1950 года и выяснить, в какой степени она выполнила мандат, который был ей поручен.

17. Мы знаем, что Комиссия каждый год представляет Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности, но изучение этого доклада обязательно должно быть предметом обсуждения, которому так настойчиво пытаются помешать с помощью только что осужденных мною обструкционистских маневров. Само ознакомление с докладом весьма поучительно для того, кто хочет объективно судить о способности нашей Организации осуществлять миссию мира. Я уважаю выдающиеся личные качества авторов доклада и не сомневаюсь в их искреннем желании как можно лучше выполнить возложенную на них задачу. Но мне приходится с сожалением констатировать, что доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи очень напоминает пропагандистские издания, распространяемые некоторыми странами с целью ознакомить мир со своими достижениями или привлечь иностранных туристов; распространение этого доклада усиливает Организации и за ее счет безусловно обеспечивает подобную рекламу Южной Корее. Однако ответственность за это неверное направление ее деятельности мы должны возложить не на Комиссию. Учитывая, что Корейская Народно-Демократиче-

ская Республика отказалась признать Комиссию, ей, конечно, трудно уравновесить свою информацию и оценки. Но как же она тогда может способствовать мирными средствами созданию объединенной Кореи — я пользуюсь терминологией резолюций Организации Объединенных Наций? Если не считать редких заявлений, констатирующих некоторые факты или приветствующих установление контактов между Северной и Южной Кореей, глава доклада, посвященная деятельности Комиссии, свидетельствует о полной неэффективности, на которую она обречена силой обстоятельств. Я снова повторяю, что не Комиссия должна нести ответственность за такое положение дел; никто не сомневается, что если бы у нее была возможность работать эффективнее, она использовала бы эту возможность. Но сам принцип ее создания, существо ее мандата и условия ее деятельности обрекают ее на роль наблюдателя и, безусловно, против ее воли, пропагандиста Южной Кореи. В конечном счете в провале Комиссии виновна сама Организация Объединенных Наций.

18. Так обстоит дело с нынешней ролью Организации Объединенных Наций в Корее. Мы полагаем, что Генеральная Ассамблея обязана сделать выводы, которые вытекают из объективного анализа ситуации, и рассмотреть решения, принятие которых необходимо, для того чтобы Организация была в состоянии эффективно участвовать в решении корейского вопроса. Именно в этом состоит цель тех прений, которые мы предложили провести на текущей сессии. Эти прения более чем когда-либо актуальны именно сейчас, когда налицо значительное потепление в общей ситуации, когда лидеры Северной и Южной Кореи устанавливают между собой прямые контакты, когда проявляется их общее желание достичь приемлемого урегулирования разногласий. Необходимо считать важным событием подписание совместного коммюнике, где Северная и Южная Корея определяют принципы, которыми они должны руководствоваться на пути к воссоединению страны [A/8727, приложение I]. Речь идет о декларации, которая затрагивает самое существо проблемы и относится не только к гуманитарным аспектам, таким как воссоединение разобщенных семей в разделенной Корее. Обе стороны выражают в коммюнике свою общую готовность добиваться воссоединения Кореи мирными средствами, не прибегая к силе оружия, а также совершенно ясно заявляют о своем желании избежать всякого иностранного вмешательства и любого вмешательства иностранных вооруженных сил.

19. Организация Объединенных Наций не выполняет своих основных обязательств, если она удовлетворится тем, что примет к сведению это событие и будет приветствовать его, считая, что теперь можно дать ситуации разрешаться самой по себе. Прежде всего неверно думать, будто ситуации могут разрешаться сами собой. Наш долг, наша обязанность как Организации Объединенных Наций следить за тем, чтобы ничто не мешало этому движению вперед, и делать все, чтобы его

ускорить. Мы должны прислушаться к озабоченности, выраженной руководителями Северной и Южной Кореи, и рассмотреть вопрос, в какой степени присутствие в Корее иностранных войск под флагом Организации Объединенных Наций и деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи не противоречат воле двух корейских правительств продолжать свои обсуждения без постороннего вмешательства. Таковы цели прений, которые мы предлагаем Генеральной Ассамблее открыть без промедления. Совершенно ясно, что речь идет, с нашей стороны, не о вмешательстве во внутренние дела корейцев, не о том, чтобы подменять собой в этом обсуждении тех, кого эти вопросы касаются в первую очередь. Мы предлагаем Генеральной Ассамблее обсудить вопросы, которые прямо касаются Организации Объединенных Наций и ее роли в Корее.

20. Делегации, которые высказываются против такого обсуждения, ставят нас перед угрозой того, что снова вспыхнут разногласия, и прогресс на пути успешного решения корейской проблемы будет затруднен. Эти возражения необоснованны, и их выдвижение — маневр, направленный на затягивание времени, который мы решительно осуждаем. Нужно подчеркнуть, что совсем недавно эти делегации, или большая их часть, не колебались рекомендовать открытие прений по вопросу, обсуждение которого будет проходить в самой накаленной атмосфере, какую когда-либо знала наша Организация, если судить по тому, как проходила дискуссия в Генеральном комитете. Мы не менее других хотим, чтобы и без того достаточно сложная ситуация не осложнялась еще больше. Мы хотим учитывать новую ситуацию, где уже находят свое проявление обнадеживающие тенденции, которые мы должны усилить путем пересмотра обязательств Организации Объединенных Наций и ее роли в корейском вопросе.

21. Эти намерения ясно выражены в пункте повестки дня, который мы вносим на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и который озаглавлен «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи». Они видны также из пояснительной записки [см. A/8752] и из проекта резолюции [см. A/8752/Add. 9], которые мы представили в поддержку нашей просьбы. Эти документы ясно говорят о той ориентации, которую мы хотим придать этим прениям, и о нашем стремлении удовлетворить пожелания самих корейцев как на Севере, так и на Юге.

22. Те, кто предлагает нам и в этом году отложить данное обсуждение, хотели бы обречь нашу Организацию на преступное бездействие, когда ей, наконец, представилась возможность выполнить свои обязанности с определенными шансами на успех. Некоторые усматривают в достигнутом в Корее прогрессе свидетельство мудрости, проявленной на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи, когда было решено отложить обсуждение корейского вопроса. Это не что иное, как демагогическое утверждение, которое, возможно, успо-

коит совесть тех, кто действию предпочитает бездействие, ибо ничто не может убедить нас в том, что обсуждение этого вопроса на двадцать шестой сессии не ускорило бы развитие событий и не позволило бы сегодня достичь еще лучших результатов.

23. Мы призываем Ассамблею не уклоняться от своей ответственности и в свете двадцатилетнего опыта объективно обсудить вопрос о том, как Организация Объединенных Наций может достичь тех целей, которые она ставит перед собой с 1950 года. По нашему мнению, речь идет не только о необходимости, но и о нашем долге приступить к обсуждению и сопоставить наши точки зрения. Более половины государств — членов нашей Организации не состояли в ней, когда были приняты резолюции об участии Организации Объединенных Наций в решении корейской проблемы. Эти страны теперь имеют право высказать свое мнение по вопросу, который, хотя они этого или нет, возлагает на них определенную ответственность.

24. Организация должна убедиться, действительно ли ее члены по-прежнему хотят, чтобы в Корее развевалось ее знамя и работала Комиссия, которая от ее имени якобы занимается объединением и восстановлением Кореи. Речь идет об акте элементарной честности, и трудно поверить, что обсуждение, направленное на необходимое уяснение ситуации, неизбежно поведет к пререканиям и спорам. Мы отвергаем это утверждение, которое на деле используется как удобный предлог, чтобы лишить нас права высказать свое мнение. Пора прекратить эти бесплодные споры о процедуре и обратиться к решению более важных задач, приступить к мужественному и мудрому выполнению нашей ответственности.

25. Именно поэтому мы обращаем к Генеральной Ассамблее призыв не следовать рекомендации Генерального комитета и принять решение о немедленном открытии прений по предложенному нами вопросу.

26. Г-н ПУНТСАГНОРОВ (Монголия) (*говорит по-русски*): Будучи одним из авторов пункта 96, наша делегация вновь подтверждает здесь свою позицию, которую она изложила на 199-м заседании Генерального комитета. Поэтому я буду предельно краток.

27. По нашему мнению, рекомендация Генерального комитета отложить рассмотрение этого пункта до следующей сессии Генеральной Ассамблеи уводит нашу Организацию от одной из наиболее злободневных проблем современной международной ситуации. Нас не убедили доводы о том, что обсуждение этого пункта на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи окажет отрицательное воздействие на дальнейший ход переговоров между Севером и Югом Кореи. Наоборот, в нынешних условиях, когда намечаются обнадеживающие тенденции во взаимоотношениях между Корейской Народно-Демократической Республикой

и Южной Кореей, конструктивное решение Организации Объединенных Наций по корейскому вопросу способствовало бы устранению препятствий на пути мирного и демократического объединения Кореи, воздвигнутых два десятилетия назад, к сожалению, при участии самой Организации Объединенных Наций.

28. Совершенно очевидно, что национальные проблемы Кореи должен решать сам корейский народ без вмешательства извне. Представители обеих частей Кореи согласились с основными принципами самостоятельного мирного объединения страны. Между тем присутствие на юге Кореи американских войск, прикрывающихся флагом Организации Объединенных Наций, препятствует претворению в жизнь этих принципов. Откладывание обсуждения корейской проблемы представляет, по сути дела, санкционирование Организацией Объединенных Наций дальнейшего военного присутствия Соединенных Штатов Америки на юге Кореи, что отнюдь не способствует разрядке напряженности на Дальнем Востоке и позитивному решению корейским народом своей национальной проблемы.

29. Монгольская делегация призывает Генеральную Ассамблею включить в повестку дня настоящей сессии вопрос «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи», с тем чтобы наша Организация внесла свой вклад в дело урегулирования корейской проблемы.

30. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик): В связи с обсуждением на Генеральной Ассамблее доклада Генерального комитета советская делегация считает необходимым высказать самые решительные возражения против предпринятой со стороны ряда делегаций западных стран попытки вновь помешать рассмотрению на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи вопроса, относящегося к Корее. Этот вопрос, озаглавленный «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи», был предложен 29 неприсоединившимися и социалистическими странами, включая Советский Союз [A/8752 и Add. 1—10].

31. Внесение на обсуждение сессии Генеральной Ассамблеи вопроса о Корее является совершенно необходимым и обоснованным в силу тех новых явлений, которые имеют место в Корее в настоящее время.

32. Со стороны правительства Корейской Народно-Демократической Республики были предприняты важные политические шаги, направленные на нормализацию обстановки на Корейском полуострове и создание благоприятной атмосферы для мирного объединения Кореи на демократической основе без какого-либо иностранного вмешательства. Эти миролюбивые акции нашли самую широкую поддержку со стороны корейского народа в обеих частях Кореи.

33. Позиция правительства Корейской Народно-Демократической Республики по решению корейской проблемы путем переговоров на мирной и демократической основе встретила понимание и поддержку со стороны миролюбивых государств.

34. Что касается Советского Союза, то он с самого начала последовательно поддерживал и поддерживает конструктивные усилия правительства Корейской Народно-Демократической Республики по нормализации обстановки в Корее, по выводу иностранных войск из Южной Кореи и самостоятельному объединению страны без всякого вмешательства извне.

35. В результате контактов, установленных между правительствами Севера и Юга Кореи, в июле 1972 года было принято совместное заявление Севера и Юга относительно улучшения отношений между двумя частями страны и принципов объединения Кореи самим корейским народом без постороннего вмешательства. Вслед за этим состоялись переговоры Обществ Красного Креста Корейской Народно-Демократической Республики и Южной Кореи, в ходе которых обсуждались вопросы, касающиеся установления контактов и воссоединения разделенных на Севере и Юге семей и родственников. Эти факты говорят о позитивной тенденции в развитии обстановки в Корее. Вместе с тем правительство Корейской Народно-Демократической Республики неоднократно подчеркивало, что устранение внешнего вмешательства является одним из важнейших условий для достижения мирного объединения Кореи самим корейским народом.

36. Советский Союз решительно поддерживает справедливые законные требования о прекращении вмешательства извне в дела корейского народа. Необходимо прекратить использование флага и имени Организации Объединенных Наций для вмешательства в дела Кореи.

37. В этих условиях прямой долг Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы сделать все от нее зависящее для содействия корейскому народу в устранении вмешательства внешних сил, препятствующих достижению единства Кореи самим корейским народом. Именно на создание благоприятной обстановки в Корее для осуществления объединения Кореи мирным путем самим корейским народом и направлены предложения 29 государств. Они внесены с учетом тех новых политических событий, которые произошли и происходят на Корейском полуострове после двадцати шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Совершенно очевидно, что затянувшееся пребывание иностранных войск в Южной Корее является преградой на пути к достижению единства страны, для нормализации обстановки в этом районе. Этот вопрос непосредственно касается самой Организации Объединенных Наций, поскольку иностранные войска, оккупирующие Южную Корею, до сих пор прикрывают свое незаконное пребывание там флагом и именем Организации Объединенных Наций.

38. Серьезным препятствием для серьезного решения корейской проблемы самим корейским народом является также продолжающееся существование незаконно созданной Комиссии Организации Объединенных Наций по Корее. Устранение этих препятствий к объединению обеих частей Кореи, несомненно, содействовало бы созданию более благоприятных условий для мирного объединения Кореи, отвечало бы интересам всего корейского народа.

39. Принятие со стороны Организации Объединенных Наций практических шагов в этом направлении полностью отвечало бы целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

40. Вопрос восстановления единства Кореи является сугубо внутренним делом самого корейского народа. Он должен решаться им самостоятельно, без вмешательства извне, в том числе и под флагом Организации или через ее органы.

41. Советский Союз неизменно занимал такую принципиальную позицию в этом вопросе. Исходя из этого он стал соавтором предложения 29 стран, проект резолюции по которому предусматривает также вывод всех иностранных войск из Южной Кореи, приостановление деятельности Комиссии Организации Объединенных Наций по Корее и недопущение любого вмешательства в дела Кореи [см. A/8752/Add.9].

42. Противники мирного объединения Кореи самим корейским народом вновь, как неоднократно в прошлом, предпринимают попытки помешать Организации Объединенных Наций занять, наконец, правильную и справедливую позицию в этом жизненно важном для всего корейского народа вопросе. При этом они проявляют поистине странную логику. Те государства, которые много лет подряд навязывали Генеральной Ассамблее принятие резолюций о сохранении в Южной Корее под флагом Организации иностранных войск, о продолжении деятельности так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по Корее, теперь всячески стремятся помешать исправлению несправедливости, которая была допущена со стороны Организации Объединенных Наций в отношении корейского народа.

43. Как было убедительно показано в выступлениях многих делегатов в ходе дискуссии в Генеральном комитете и при обсуждении корейской проблемы на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, именно присутствие иностранных войск в Южной Корее и деятельность так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по Корее являются серьезной помехой на пути к достижению единства Кореи мирным путем на демократической основе.

44. Продолжают использоваться флаг и имя Организации Объединенных Наций для вмешательства в дела Кореи. В то же время предпринимается попытка не допустить обсуждения Генеральной Ассамблеей как раз вопроса о том, как Организация Объединенных Наций могла

бы содействовать самостоятельному мирному восстановлению Кореи самим корейским народом. При этом приводится несостоятельный довод, что дискуссия на сессии Генеральной Ассамблеи может якобы каким-то образом повредить контактам между сторонами и помешать тенденции к разрядке на Корейском полуострове. Согласно этим странным, надуманным утверждениям, сохранение многотысячной иностранной армии в Южной Корее не является вмешательством в дела Корейского народа. Обсуждение в Организации Объединенных Наций вопроса о том, как практически помочь корейскому народу в прекращении иностранного вмешательства в его дела, в том числе и под прикрытием флага и имени Организации, будто бы может явиться вмешательством в дела народа Кореи. Разве не ясно, что это всего лишь маневры и obstruction со стороны тех, кто хотел бы помешать достижению единства Кореи усилиями самих корейцев.

45. Советский Союз не может согласиться с таким подходом и решительно возражает против предложения о перенесении на двадцать восьмую сессию Генеральной Ассамблеи корейского вопроса, внесенного 29 государствами. Хорошо известно, что Организация Объединенных Наций в прошлом была использована враждебными корейскому народу силами для прикрытия иностранной интервенции в Корею и вмешательства в дела корейского народа. Теперь этому должен быть положен конец. Организация Объединенных Наций должна отбросить в сторону старый подход, когда ей навязывались решения, шедшие вразрез с интересами корейского народа, с его стремлением к единству и миру в Корее. Организация Объединенных Наций должна содействовать созданию нормальных и благоприятных условий для решения корейской проблемы самими корейцами путем контактов и переговоров между представителями обеих частей Кореи. Организация Объединенных Наций должна направить свои усилия на то, чтобы устранить препятствия, которые в прошлом предпринимались на пути объединения Кореи. Действуя таким образом, Организация Объединенных Наций смогла бы внести полезный вклад в решение корейской проблемы в интересах корейского народа и дела всеобщего мира на Дальнем Востоке.

46. С учетом изложенного советская делегация призывает те делегации, которые привержены справедливости и Уставу Организации Объединенных Наций, проголосовать за включение пункта 96 повестки дня, касающегося Кореи, в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы будем голосовать поэтому против рекомендаций, содержащихся в пункте 16 доклада Генерального комитета, о перенесении этого вопроса на двадцать восьмую сессию Генеральной Ассамблеи и призываем другие делегации своим голосом отклонить эту рекомендацию.

47. Г-н МАЛИЛЕ (Албания) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея в настоящее время рассматривает вопрос о включении в по-

вестку дня двадцать седьмой сессии пункта, озаглавленного «Создание условий, способствующих скорейшему, независимому воссоединению Кореи». Это крайне важная проблема, связанная со справедливым решением корейского вопроса. Однако под надуманными предложениями Генеральный комитет и в этом году рекомендовал отложить рассмотрение указанной проблемы до следующей сессии Генеральной Ассамблеи. Прямым следствием этой рекомендации является затягивание начала конструктивного обсуждения в Организации Объединенных Наций.

48. Как известно, Соединенные Штаты Америки, прибегнув к различным предложениям, добились того, что вопрос о Корее не был рассмотрен на последней сессии Генеральной Ассамблеи. Американская делегация, как и некоторые другие, заявила тогда [*1939-е заседание*], что она не хочет, чтобы вопрос о Корее был вычеркнут из повестки дня Генеральной Ассамблеи, но хотела бы, чтобы его обсуждение было отложено до двадцать седьмой сессии. Однако и на двадцать седьмой сессии применяется все тот же маневр. Ясно, что, прибегая к процедурным маневрам, для того чтобы отложить необходимое обсуждение очень важного вопроса, Соединенные Штаты стремятся удержать Организацию Объединенных Наций в русле некоторых решений, незаконно принятых много лет назад.

49. Вопрос о создании условий для ускорения объединения Кореи не может игнорироваться Генеральной Ассамблеей и дальше, тем более что, как известно, знамя Организации Объединенных Наций послужило оккупационным войскам средством разделения страны, угнетения ее народа и грубого нарушения его священных прав на свободную и независимую жизнь на земле своей родины.

50. Позиция правительства Албании по корейскому вопросу ясна и хорошо известна. Оно всегда решительно поддерживало справедливую борьбу корейского народа против американского империализма и его марионеток в Южной Корее, в защиту Корейской Народно-Демократической Республики и за независимое воссоединение страны, за вывод иностранных войск из Южной Кореи и за прекращение вмешательства Организации Объединенных Наций и любого другого вмешательства во внутренние дела корейского народа.

51. В соответствии с этой позицией делегация Албании всегда выступала и продолжает выступать против любого вмешательства Организации Объединенных Наций во внутренние дела Кореи, равно как и против обсуждения доклада незаконной Комиссии Организации Объединенных Наций по «объединению и восстановлению Кореи». В то же время мы считаем, что вопрос о создании условий, способствующих независимому и мирному воссоединению Кореи, является единственной проблемой, в отношении которой наша Организация должна принять немедленные меры, чтобы положить конец иностранному вмешательству во внутренние дела Кореи и лишить американские

войска права использовать имя Организации Объединенных Наций.

52. Объединение Кореи — общее чаяние всего корейского народа. Это его внутреннее дело, которое относится к компетенции лишь самого корейского народа и должно решаться только им самим и самостоятельно. Всякое иностранное вмешательство, откуда бы оно ни исходило, включая Организацию Объединенных Наций, незаконно и является грубым нарушением принципа самоопределения народов, норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Корейскому народу должна быть предоставлена возможность самому решить проблемы воссоединения страны в соответствии с его собственной волей.

53. Но для осуществления этого великого национального чаяния корейского народа необходимо устранить все препятствия, которые были созданы с заранее обдуманной намерениями. Известно, что американские империалисты около 23 лет назад совершили против Корейской Народно-Демократической Республики агрессию, которая была осуждена всеми свободолюбивыми странами и народами, и что они до сих пор оккупируют южную часть Кореи. Эти исторические факты хорошо известны. Но мы считаем необходимым подчеркнуть, что присутствие в Южной Корее американских войск составляет главное препятствие на пути к объединению страны, что это присутствие является грубейшим нарушением ее суверенитета, что оно лишает население Южной Кореи неотъемлемого права самостоятельно определять свою судьбу. Вот почему первоочередной необходимостью является вывод американских войск из Южной Кореи.

54. Право народов на самоопределение и иностранная военная оккупация — вещи несовместимые. Навязав свое военное господство Югу Кореи, Соединенные Штаты разделили страну на две части, они причинили народу этой страны неисчислимые страдания, лишая его в течение почти четверти века священного права на национальное объединение. Нужно подчеркнуть, что, в то время как в южной части Кореи размещаются десятки тысяч американских солдат, в Корейской Народно-Демократической Республике нет ни одного иностранного солдата; китайские добровольцы, которые пришли на помощь своим корейским братьям в их борьбе за национальное спасение, покинули Корейскую Народно-Демократическую Республику еще в 1958 году.

55. Организация Объединенных Наций не только не должна вмешиваться во внутренние дела народов и государств, она обязана уважать право народов на самоопределение, и в частности осуждать любое вмешательство империалистических держав, имеющее целью навязать свой диктат другим народам. В отношении Кореи Организация Объединенных Наций позволила увлечь себя на ошибочный путь, полностью противоречащий интересам корейского народа и поддержанию мира на Дальнем Востоке. Так называемая Комис-

сия Организации Объединенных Наций по Корее служит орудием узаконения американской оккупации южной части страны. Она представляет собой орган, созданный как раз для того, чтобы затруднить мирное и независимое воссоединение Кореи. Существование ее свидетельствует лишь о том, что иностранное вмешательство в дела Кореи все еще продолжается.

56. Делегация Албании считает, что дальнейшее следование несправедливым решениям, принятым в тревожные дни войны в Корее, означает продолжение интервенции Соединенных Штатов под прикрытием флага Организации Объединенных Наций и грубое попрание суверенных прав корейского народа. Организация Объединенных Наций не имеет никакого права вмешиваться во внутренние дела корейского народа. Деятельность Организации Объединенных Наций в отношении корейского вопроса нанесла серьезный ущерб ее престижу и авторитету. Отсюда ясно, что пришло время окончательно прекратить такое вмешательство.

57. Попытки некоторых делегаций воспользоваться идущими в настоящее время переговорами между двумя частями Кореи как предлогом для того, чтобы отложить обсуждение вопроса о создании условий, способствующих мирному и независимому объединению Кореи, до следующей сессии Генеральной Ассамблеи, лишены каких бы то ни было оснований. В действительности этот предлог выдвигается с целью сохранить в Корее нынешнюю ситуацию, а именно сохранить присутствие в Южной Корее американских войск, Комиссию Организации Объединенных Наций по Корее, раздел Кореи под прикрытием, как это было и до сих пор, флага Организации Объединенных Наций.

58. Если обсуждение в Организации Объединенных Наций будет проходить в духе Устава, если оно будет основываться на признании права народов на самоопределение, на уважении свободы, независимости и суверенитета народов, если оно пройдет в духе признания чрезвычайно тяжелых ошибок, совершенных Организацией Объединенных Наций по отношению к корейскому народу, а также желания исправить их, тогда это обсуждение будет способствовать созданию благоприятных условий для решения корейской проблемы.

59. Делегация Албании, как и ряд других делегаций, приветствует усилия и справедливую борьбу корейского народа за изгнание иностранных войск из Южной Кореи и за независимое воссоединение родины. Она не может не отметить конструктивные усилия, которые Корейская Народно-Демократическая Республика предпринимала в течение многих лет для справедливого решения корейской проблемы в соответствии с высшими интересами всего народа, Севера и Юга страны, в соответствии с интересами упрочения мира на Дальнем Востоке.

60. Ситуация в Корее и уважение суверенных прав корейского народа делают необходимым рас-

смотрение: уже на этой сессии Генеральной Ассамблеи вопроса о создании условий, способствующих независимому объединению Кореи. Это относится к двум основным вопросам объединения корейской нации: выводу войск Соединенных Штатов Америки из Южной Кореи и прекращению вмешательства Организации Объединенных Наций во внутренние дела корейского народа. Нельзя говорить серьезно о смягчении напряженности и об упрочении мира на Корейском полуострове, не предпринимая в этом направлении немедленных действий.

61. Мы считаем, что те государства-члены, которые уважают право народов на самоопределение и принципы Устава, должны отвергнуть несправедливую рекомендацию Генерального комитета отложить обсуждение вопроса «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи».

62. Делегация Албании в соответствии с политикой ее правительства, которое решительно защищает справедливое дело корейского народа, безоговорочно поддерживает предложение о немедленном рассмотрении этого вопроса и будет голосовать против рекомендации Генерального комитета.

63. Г-н КУЛАГА (Польша) (*говорит по-французски*): Польша совместно с 28 другими делегациями просила включить в повестку дня двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи пункт под названием «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи».

64. Мы это сделали потому, что всегда проявляли интерес к корейскому вопросу и поискам решения данной проблемы — воссоединения Кореи мирными средствами, без иностранного вмешательства в соответствии с пожеланиями самого корейского народа. Мы с особым интересом следили за новыми событиями в общей политической обстановке, в особенности в Корее, событиями, которые были полностью охарактеризованы предыдущими ораторами. Мы выступили в поддержку этого пункта, будучи глубоко убежденными в том, что, если Генеральная Ассамблея обсудит эту новую инициативу и примет необходимые меры, она облегчит решение проблемы, в основе которой слишком долго лежал образ мыслей и действий, напоминающий о самых мрачных и закостеневших годах «холодной войны».

65. Прошло около 20 лет после соглашения о перемирии. Изменился мир, изменилась и наша Организация. Свыше половины государств, которые сегодня являются членами Организации Объединенных Наций и многие из которых подписались под просьбой, содержащейся в документе A/8752, боролись в то время за свою независимость и, как нам только что напомнил представитель Алжира, не участвовали в принятии решений, последствия которых мы испытываем до сих пор.

66. В других районах мира начал побеждать более реалистичный подход к действительности. А

здесь, в этом зале, корейский вопрос застыл в том же состоянии, как и 20 лет назад.

67. Реакция на новую инициативу, выдвинутую в духе взаимных уступок и учитывающую мнения, высказанные многими делегациями в ходе предыдущих прений, также не изменилась. Реакция все та же. Сущность ее — в сохранении статус-кво, оставлении иностранных войск в Южной Корее, поддержании видимости присутствия Организации Объединенных Наций и, следовательно, сохранении позиций, занятых 20 лет назад, благоприятных для одной из сторон, дискриминационных и несправедливых для другой и несовместимых с интересами корейского народа и нашей Организации.

68. Прения в Генеральном комитете иногда производили впечатление чего-то ирреального. Кое для кого препятствиями на пути к справедливому решению корейской проблемы были не присутствие иностранных войск в Южной Корее, не злоупотребление символом и авторитетом Организации Объединенных Наций, не увековечение фикции Командования Организации Объединенных Наций и существования Комиссии Организации Объединенных Наций по Корее. Для них препятствием является обсуждение проблемы само по себе, но доводы о необходимости избежать полемики представляются несколько необоснованными, если мы прочитаем только что опубликованный доклад так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи [A/8727]. В этом докладе содержатся некоторые весьма типичные для этого органа утверждения, направленные против Корейской Народно-Демократической Республики. Мы, со своей стороны, считаем, что Ассамблея может и должна на этой сессии содействовать созданию условий, способствующих решению корейской проблемы. Наша точка зрения основывается на фактах и на действиях, предпринятых по инициативе Корейской Народно-Демократической Республики, а именно на ее конструктивных предложениях о мирном и независимом воссоединении Кореи. Мы в равной степени учитываем также совместное коммюнике от 4 июля 1972 года [*там же, приложение I*], которое вызвало такой активный интерес в Корее и во всем мире.

69. Отсюда мы делаем вывод, что для желаемого разрешения проблемы необходимо устранить реальные препятствия на пути к такому разрешению, которыми являются: дальнейшее присутствие иностранных войск в Южной Корее, использование флага Организации Объединенных Наций этими войсками и злоупотребление им, дальнейшее сохранение фикции военного командования Организации Объединенных Наций.

70. К препятствиям такого рода относится также деятельность так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, которая, как показали события, не содействовала ни объединению, ни восстановлению Кореи, поскольку, как мы это видим на примере Корейской Народно-Демократической

Республики, восстановление Кореи осуществляет сам корейский народ.

71. Ассамблея может и должна покончить с вмешательством и военным присутствием, которые усложняют корейскую проблему. Дело самого корейского народа — свободно и независимо от внешнего давления решить жизненно важную для него проблему, которую решать вправе только он. Наша задача на этой сессии заключается в том, чтобы обеспечить корейскому народу условия для решения проблемы в соответствии с его пожеланиями, вывести Организацию Объединенных Наций из того положения, в которое она была вовлечена условиями «холодной войны», возместить ущерб, причиненный нашей Организацией, восстановить ее престиж и авторитет и прежде всего послужить делу нормализации в Корее.

72. Мы твердо убеждены в том, что именно рассмотрев инициативу 29 государств — членов Организации Объединенных Наций и приняв надлежащие меры, Организация Объединенных Наций сможет содействовать выполнению этой цели. Вот почему делегация Польши присоединилась к 28 государствам из различных районов мира, выдвинувшим эту новую инициативу. Вот почему мы просим включить в повестку дня этой сессии пункт под названием «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи», и вот почему мы выступаем против рекомендации Генерального комитета о том, чтобы отложить рассмотрение пункта 96 предварительной повестки дня до следующей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы надеемся, что большинство членов Ассамблеи согласится в этом с нами.

73. Г-н ХУАН (Китай) *(говорит по-китайски)*: Алжир и 28 других государств попросили включить в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи пункт под названием «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи». Эту инициативу поддержали и одобрили все страны и народы, придерживающиеся принципов справедливости.

74. Делегация Китая не может согласиться с рекомендацией Генерального комитета о том, чтобы обсуждение проекта резолюции, авторами которого являются Алжир и 28 других стран, было отложено. Делегация Китая считает, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций обязана включить этот новый пункт в повестку дня текущей сессии и обсудить как можно скорее проект резолюции по этому пункту, представленный Алжиром и 28 другими странами.

75. Северная и Южная Корея были раньше единой страной. Корейский народ — это единая нация. Прошло 27 лет после искусственного раздела Кореи и 19 лет — после окончания корейской войны. Но вплоть до настоящего времени, кроме соглашения о перемирии, не было достигнуто никакой договоренности, не говоря уже о воссоединении, и Корея остается расчлененной.

76. Затянувшийся раздел Северной и Южной Кореи принес неопишуемые бедствия и страдания всему корейскому народу. Общие помыслы людей Северной и Южной Кореи направлены на возможно скорейшее осуществление независимого и мирного воссоединения своей родины.

77. Не так давно Северная и Южная Корея провели переговоры на высоком уровне и опубликовали совместное коммюнике, в котором как Северная, так и Южная Корея подтвердили три принципа воссоединения своей родины, а именно: 1) воссоединение должно быть достигнуто независимо, без опоры на внешнюю силу или ее вмешательство; 2) воссоединение должно быть достигнуто мирными средствами, без применения оружия против другой стороны; 3) необходимо прежде всего добиваться великой национальной сплоченности в рамках единой нации, преобладающей над различиями в идеологии, идеалах и социальных системах.

78. Эти события знаменуют доброе начало для дела независимого и мирного воссоединения Кореи и окажут положительное влияние на развитие событий в Азии и во всем мире. Контакты между Северной и Южной Кореей и успехи, достигнутые в урегулировании вопроса о воссоединении их родины, привлекли большое внимание и завоевали искренние симпатии людей всего мира. Это свидетельствует о том, что требование 40-миллионного корейского народа о воссоединении своей родины стало непреодолимой исторической тенденцией. Организация Объединенных Наций обязана привлечь во внимание этот поворот событий в Корею и сделать все возможное, для того чтобы поощрить и ускорить его, а не тормозить и подрывать.

79. Новый пункт и проект резолюции, которые предложили Алжир и 28 других стран, направлены именно на то, чтобы поощрить и ускорить такой ход событий и устранить все искусственно созданные препятствия на пути к независимому и мирному воссоединению Кореи. Всем ясно видно, что по сравнению с двумя прежними пунктами новый пункт и проект резолюции, предложенные Алжиром и 28 другими странами, больше отвечают требованиям новой ситуации, возникшей в Корею. Обсуждение и принятие такого проекта резолюции несомненно создадут условия, способствующие скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи. В заявлении правительства Корейской Народно-Демократической Республики от 31 июля относительно пункта, касающегося независимого и мирного воссоединения Кореи, который был предложен Организации Объединенных Наций Алжиром и другими странами, сказано следующее:

«Настоящий новый пункт повестки дня отражает требования нового положения в Корею, создавшегося в результате опубликования 4 июля 1972 года совместного заявления Севера и Юга, основным содержанием которого является то, что объединение страны должно быть достигнуто на основе трех принципов

независимости, мирных средств и оказания содействия великой национальной сплоченности; он представляет беспристрастные мнения правительств прогрессивных стран и миролюбивых народов мира, которые, активно поддерживая и приветствуя совместное заявление, стремятся не жалеть сил для активного содействия справедливой борьбе всего корейского народа за его претворение в жизнь» [A/8752/Add.7].

80. Путь к мирному решению корейского вопроса состоит в том, чтобы дать возможность корейскому народу самому урегулировать свои проблемы без иностранного вмешательства. Китайское правительство и китайский народ неизменно придерживались того мнения, что дела любой страны должен решать народ этой страны и что не может быть никаких оправданий иностранному вмешательству. Хозяином Кореи является корейский народ. Вопрос о воссоединении Кореи должен быть урегулирован самим корейским народом без вмешательства внешних сил.

81. Агрессия Соединенных Штатов Америки против Кореи в прошлом была совершена от имени Организации Объединенных Наций. Так называемые Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и Командование Организации Объединенных Наций в Южной Корее существуют до сих пор. Американские войска продолжают оставаться в Южной Корее. Это навязанное корейскому народу иностранное вмешательство является основной причиной затянувшегося раздела Кореи и серьезным препятствием на пути к независимому и мирному воссоединению Кореи. Сейчас корейский народ сам открыл путь к независимому и мирному воссоединению своей родины. В том же заявлении правительства Корейской Народно-Демократической Республики от 31 июля говорится:

«Вполне справедливо то, что Алжир и другие страны-соавторы, выдвигая новый пункт повестки дня по Корее, настаивали на том, что сейчас как никогда важно пересмотреть деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и существование Командования войск Организации Объединенных Наций в Южной Корее в свете нового развития обстановки в Корее» [там же].

82. В современной новой обстановке Организация Объединенных Наций обязана предпринять действия для устранения препятствий, стоящих перед корейским народом на пути к независимому и мирному воссоединению его родины. Организация должна заявить, что иностранные войска в Южной Корее не имеют права пользоваться флагом Организации Объединенных Наций и что деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи должна быть прекращена, что приведет к выводу иностранных войск из Южной Кореи. Настало время для Организации Объединенных Наций

серьезно обсудить корейский вопрос и принять меры для создания условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи. Это не только поможет корейскому народу в деле независимого и мирного воссоединения его родины, но также будет способствовать восстановлению престижа Организации Объединенных Наций, который был утрачен в результате действий, связанных с корейским вопросом.

83. На 199-м заседании Генерального комитета 20 сентября представители Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства утверждали, что решение предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи о перенесении обсуждения корейского вопроса привело к переговорам между Северной и Южной Кореей и что, для того чтобы не затруднять проведение этих переговоров, Генеральная Ассамблея на нынешней сессии должна опять отложить это обсуждение. Такая логика совершенно абсурдна. Не означает ли она, что наилучшие условия для мирного воссоединения будут созданы только в том случае, если Ассамблея навсегда воздержится от обсуждения корейского вопроса и если навечно будут сохранены такие незаконные органы, как Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и Командование Организации Объединенных Наций? Для чего нужно в действительности Командование Организации Объединенных Наций? Это ясно всем, и здесь нет необходимости много об этом говорить. Что касается Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, все знают, что ее создание и вся ее деятельность служат одной цели — увековечить раздел Кореи.

84. Кое-кто говорит, что обсуждение корейского вопроса сейчас, на нашей Ассамблее, окажет неблагоприятное воздействие на переговоры между Северной и Южной Кореей. Этот довод также абсолютно несостоятелен. В действительности, начало переговоров между двумя сторонами делает особенно необходимым обсуждение Организацией Объединенных Наций корейского вопроса, для того чтобы создать условия, способствующие независимому и мирному воссоединению Кореи. Если обсуждение необходимо отложить до следующего года вследствие проведения переговоров между Севером и Югом в этом году, не означает ли это, что в следующем году не будет переговоров между Севером и Югом? Не следует ли из их утверждения, что переговорам между Севером и Югом будет способствовать лишь сохранение навсегда так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и Командования Организации Объединенных Наций? Это не выдерживает никакой критики. Есть еще один ошибочный довод, будто обсуждение корейского вопроса лишь усилит напряженность в Корее и сделает более жесткими позиции обеих сторон. Мирное воссоединение Кореи является внутренним делом самого корейского народа и не требует никакого обсуждения в Организации Объединенных Наций.

85. Только сам корейский народ имеет право обсуждать вопрос о мирном воссоединении Кореи; Организация Объединенных Наций такого права не имеет. Прошлые дискуссии в Организации Объединенных Наций по этому вопросу были незаконны и представляли собой нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций. Однако в соответствии с пунктом, предложенным 29 государствами, должен обсуждаться отнюдь не вопрос о мирном воссоединении Кореи, как таковой (что является исключительно ее внутренним делом), а вопрос о том, как устранить иностранное вмешательство и создать условия, способствующие независимому и мирному воссоединению Кореи. Следовательно, не может быть и речи о том, что обсуждение этого вопроса Ассамблеей могло бы вызвать напряженность и придать жесткость позициям обеих сторон. Люди, ощущающие напряженность и занимающие жесткую позицию и поэтому боящиеся обсуждения корейского вопроса, и есть те самые, кто настаивает на вмешательстве во внутренние дела Кореи и из года в год предлагают отложить обсуждение этого вопроса. Эти люди даже справедливое требование о прекращении деятельности Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и об отмене права иностранных войск в Южной Корее использовать флаг Организации Объединенных Наций расценивают как вмешательство извне в дела Кореи, как будто сохранение этих незаконных органов в Южной Корее не является таким вмешательством. Это означает выдавать черное за белое и ставить вещи с ног на голову. Короче говоря, распространение этих ложных аргументов служит лишь одной цели, а именно увековечить иностранное вмешательство в дела Кореи и ее раздел и тем самым предотвратить дальнейшую разрядку напряженности в Корее. Те, кто искренне желает создать условия, способствующие независимому и мирному воссоединению Кореи, и не намерен тормозить и саботировать это начинание, не имеют никаких оснований возражать против возможной скорейшего прекращения иностранного вмешательства в дела Кореи и ликвидации искусственно созданных препятствий и, соответственно, никаких оснований откладывать обсуждение проекта резолюции, представленного Алжиром и 28 другими странами.

86. В свете вышеизложенного китайская делегация решительно возражает против неправильного предложения отложить обсуждение корейского вопроса и настоятельно требует, чтобы пункт, предложенный Алжиром и 28 другими странами, был включен в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

87. Сэр Колин КРОУ (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Генеральный комитет рекомендовал не проводить в этом году прения по вопросу о положении в Корее. Рекомендовано исключить два традиционных пункта, которые обсуждались на нашей Ассамблее в прошлом; Генеральный комитет рекомендовал также включить пункты 37 и 96 в предварительную повестку

дня двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в следующем году. Эта рекомендация была принята Генеральным комитетом весьма значительным большинством — 16 голосами против 7 при 1 воздержавшемся.

88. События, которые произошли в Корее в последние месяцы, привлекли внимание всех делегаций на нашей Ассамблее. Это примечательные и обнадеживающие события.

89. Начало переговоров в 1971 году между обществами Красного Креста Южной и Северной Кореи привлекло в то время огромное внимание, поскольку это были первые контакты, первые переговоры между двумя сторонами со времени печальных событий 50-х годов, по сути дела, со времени разделения страны в 1945 году. В прошлом году Генеральная Ассамблея приняла решение [1939-е заседание] воздержаться от своих обычных прений по вопросу о положении в Корее, чтобы не допустить ничего, что могло бы отрицательно повлиять на саму атмосферу переговоров.

90. Эти переговоры велись со времени прошлой сессии Генеральной Ассамблеи. Подготовительная фаза этих переговоров завершилась этим летом заключением соглашения о повестке дня переговоров по существу проблем. Первые два раунда этих переговоров, по существу, сейчас уже проведены, и граждане Сеула и Пхеньяна впервые имели возможность приветствовать представителей другой стороны, находящейся за 38-й параллелью. Было достигнуто соглашение о проведении в скором времени следующих раундов этих переговоров.

91. Переговоры между обоими обществами Красного Креста, конечно, преследовали гуманитарную цель. Эта цель сама по себе чрезвычайно важна, поскольку число людей, которых затрагивает проблема разделенных семей, составляет около 10 млн. Но мы все должны надеяться, что эти переговоры проложат также дальнейший путь к более официальным контактам между двумя сторонами для решения политических и других вопросов. Мы можем надеяться, что открыт путь, ведущий в конечном счете к воссоединению полуострова.

92. Эта надежда была подкреплена и другим важным событием, которое на этот раз носило непосредственно политический характер. Я имею в виду, конечно, заявление, сделанное 4 июля официальными представителями Южной и Северной Кореи. В этом заявлении говорится не о чем ином, как о принципах воссоединения Кореи. Эти принципы упоминались ранее, и сейчас я подчеркну лишь один из них, а именно первый, который выражает намерение достичь воссоединения посредством самостоятельных усилий корейского народа без всякого давления и вмешательства извне.

93. За прошлый год обе стороны в Корее действительно получили возможность приложить свои усилия для достижения своей великой цели без всякого давления или вмешательства извне. В

значительной степени это является результатом прошлогоднего решения Генеральной Ассамблеи о том, чтобы воздержаться от обсуждения положения дел в Корее. Моя делегация считает, что в данный обнадеживающий момент лучше всего мы можем томочь корейской проблеме повторением прошлогоднего решения.

94. Нет сомнения, многие делегации в этом зале имеют свое мнение относительно того, что должна делать Южная или Северная Корея, или обе стороны, для того чтобы приблизить достижение цели, которую они сами себе поставили; но, по мнению моей делегации, мы обязаны воздержаться от выражения нашей озабоченности и не навязывать корейскому народу наши собственные идеи относительно того курса, которым он должен следовать. За последний год корейский народ добился значительных успехов, потому что мы воздержались от навязывания ему нашего мнения. Будем же придерживаться того же курса и пожелаем ему таких же успехов в предстоящем году, каких он добился в прошедшем.

95. На протяжении многих лет наша Ассамблея вела прения по корейскому вопросу, и эти прения мало что вносили в существующую там обстановку, кроме резких и оскорбительных выражений периода «холодной войны». Авторы предложения о внесении нового пункта, пункта 96, до некоторой степени удержались от использования такого рода формулировок в изложении своей просьбы. Но, если мы изучим некоторые документы, которые были распространены в последние недели, если мы изучим также проект резолюции, который они представили в начале этой недели, и если мы прислушаемся к тону некоторых выступлений на 199-м заседании Генерального комитета 20 сентября, то увидим, что цель пункта 96 та же, что и старых пунктов, пунктов 35 и 36, которые рекомендовано исключить из повестки дня. Я мало надеюсь на то, что какие-либо прения в этом году приведут к более конструктивным результатам по сравнению с прениями предыдущих лет.

96. Я верю, что Генеральная Ассамблея поддержит рекомендации Генерального комитета по этому вопросу. Предоставим корейцам возможность самим вести прения по Корее между собой.

97. Г-н ХОЛЛАЙ (Венгрия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку это мое первое выступление на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, мне не хотелось бы начинать даже это короткое выступление, не поздравив вас по случаю избрания на пост Председателя и не выразив вам чувства дружбы и уважения, хотя венгерская делегация в надлежащее время найдет возможность поздравить вас еще раз.

98. Венгерская Народная Республика является одним из авторов, предложивших [A/8752/Add.4] включить в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи пункт под названием «Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи». Наша страна принадлежит к тем странам, кото-

рые, исходя из твердой принципиальной основы, всегда призывали к мерам, направленным на поиски справедливого и мирного решения корейского вопроса в соответствии с интересами всего корейского народа.

99. Мы искренне рады, что к открытию нынешней сессии Генеральной Ассамблеи мы получили добрые вести из многострадальной Кореи о том, что начались обнадеживающие переговоры между высокопоставленными официальными представителями и делегациями Красного Креста обеих частей страны. Мы надеемся, что продолжающиеся переговоры будут успешными и принесут благо корейскому народу, а также будут способствовать международному миру и процессу разрядки напряженности.

100. Мы также полагаем, что корейский вопрос должен быть решен преимущественно корейским народом и его представителями. Однако мы самым решительным образом возражаем против попыток тех, кто хочет опять навязать нашей Организации роль пассивного наблюдателя и кто требует, чтобы проект резолюции, представленный 29 государствами Европы, Азии, Африки и Латинской Америки, не рассматривался Генеральной Ассамблеей на двадцать седьмой сессии.

101. Нет нужды напоминать Ассамблее, что наша Организация никогда не выступала в роли лишь пассивного наблюдателя трагических событий, происходивших на земле Кореи. По этой причине я полагаю, что мы справедливо подчеркиваем здесь, что моральный и политический долг Организации — сделать все, что в ее силах, чтобы помочь созданию условий, действительно способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи.

102. В соответствии с духом и буквой нашего Устава всемирная Организация должна всегда и повсеместно играть свою роль в закреплении мирных условий, ликвидации конфликтов между государствами и народами и упрочении процесса разрядки напряженности, сотрудничества и дружбы. Выполнение этого долга нельзя переносить с одной сессии на другую.

103. Еще одной причиной, по которой мы не можем согласиться с отсрочкой рассмотрения предложения Венгрии и столь большого числа других стран, является то, что Организация Объединенных Наций должна способствовать скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи устранением с пути корейского народа в целом препятствий, которые были созданы самой нашей Организацией. Достоин сожаления, что пережитки недоброй памяти эпохи «холодной войны», которая, как мы надеемся, окончательно ушла в прошлое, иностранные войска под флагом Организации Объединенных Наций все еще находятся в Южной Корее, деятельность так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи все еще не прекращена, и недавно был опубликован односторонний доклад этой Комиссии, порочащий Ко-

рейскую Народно-Демократическую Республику и имеющий явную цель оказать влияние на представителей двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

104. Мы твердо убеждены в том, что Организация Объединенных Наций в конечном счете сможет сыграть положительную роль в длительной истории корейского вопроса, если, не уступая никаким маневрам, она включит пункт, предложенный нами и столь многими другими странами, в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы могли бы таким образом оказать

большую услугу прежде всего корейскому народу и делу мира и международной разрядки в других районах мира и, во-вторых, самой Организации Объединенных Наций, которая должна сыграть более благородную роль, чем та, которую она, вопреки принципам Устава, до сих пор играла в Корее.

105. Поэтому делегация Венгрии считает невозможным голосовать за рекомендацию Генерального комитета, содержащуюся в пункте 16 его доклада.

Заседание закрывается в 19 час. 10 мин.